★ふれあいステーション★

みんなのけいじばん

やさしい太極拳教室　参加者募集

太極拳は、中国から伝わる体操で、老若男女問わず世界中で愛されている健康法です。自分のペースでゆっくりとはじめてみませんか？寒い時こそ体を動かして、血行をよくすることが大事です。高齢者の人でもできる運動ですので、難しく考えず気軽に参加してください。

▼とき　2月20日㈮　午後2時30分～4時
▼ところ　福祉の里八ッ田2階和室
▼参加費　無料（予約不要）
▼持ち物　水分補給できるもの
▼申込み・問合せ　イトウ（☎090－6615－0263　Eメール skbtaisou@me.com）へ。

第20回火瑶会作品展

絵の好きな仲間が集い、福祉の里で楽しみながら描いた油彩、水彩等の力作を展示します。回を重ねて、20回目になりました。ぜひご覧ください。

▼とき　2月26日㈭～3月4日㈬
※2月27日㈮と月曜日は休館
▼ところ　図書館　展示コーナー
※仲間を募集していますので、ご参加ください。
▼問合せ　火瑶会事務局　野村（☎(81)2139）

（つづき）外国語情報コーナー

Português　INFORMAÇÕES ÚTEIS　English　USEFUL INFORMATION

日本語記事は4ページにあります。

入学通知書は届きましたか

Você já recebeu a Notificação de Ingresso Escolar “Nyuugaku Tsuuti-sho”?

A notificação de ingresso escolar do ano letivo de 2015 para as escolas de nível básico “shougakkou” e “chuugakkou” foram enviadas no final do mês de janeiro. As famílias com crianças em idade escolar que têm a intenção de fazer o ingresso escolar a partir de abril que ainda não receberam a notificação devem contactar-nos.

▶**Informações:** Departamento de Educação Escolar (tel: 95-0136).

Did you receive a notification of school enrollment?

At the end of January, we sent “Shugaku Tsuchi”, a written notification of school enrollment to Chiryu residents, whose children will enter an elementary school and a junior high school in April, 2015. If you did not receive the notification yet, please be sure to contact our office to get it for the procedure of enrollment.

▶**Inquiries:** The school education department (Tel: 95-0136)

リサイクル情報

☆さしあげます☆

◆ベビー用歩行器　◆二段ベッド
◆ひな人形（7段高さ160幅180）

★ゆずってください★

◆電気ストーブ　◆ミシン　◆徳風保育園体操服（現デザインのもの、MかL、長袖でも半袖でも、上下とも）　◆着物の女性用小物（帯、紐、草履、他）　◆男性用自転車　◆フードプロセッサー（容量が大きいもの）　◆電動ミシン（購入後10年以内のもの）　◆デジタル体重計（数字がデジタルであれば何でも可）　◆南中学校女子制服（サイズ165～170）　◆南中学校女子ジャージ（サイズ165～170）　◆南中学校女子カバン　◆男児用自転車（26インチくらい、小学校5・6年向け三段ギア付）

■利用方法　ゆずってほしい品物、さしあげたい品物があれば環境課ごみ減量係まで登録していただき、申し出た物品名のみ、広報、ホームページに掲載されます。市では情報の提供のみで、品物をお預かりすることはありません。ご本人同士でお話し合いの上、譲り渡しをしてください。

■問合せ　環境課　ごみ減量係（☎95-0126）

ホームページにもリサイクル情報（週一回更新）を掲載しています。ご活用ください。

親子川柳

※第8回親子川柳入賞作品を紹介するコーナーです。

○ともだちは　おひさまみたいに　あたたかい
　◆いつまでも　大事にしてね　その気持ち
（小2　男・父）

○生まれたよ　ぼくの妹　小さな手
　◆気がつけば　大きな手だね　お兄ちゃん
（小4　男・母）

○くやしいな　ヒットが打てず　負け試合
　◆真剣に　頑張る姿は　金メダル
（小5　男・母）

○いってきます　いつも通りに　ハイタッチ
　◆いってこい！　我が子の成長に　手がしびれ
（小6　男・父）

○気がつけば　親の頭を　下に見る
　◆驚きと　喜びひとしお　子の成長
（高2　男・母）